

Din nya torktumlare

Gratis – du har valt en modern hushållsmaskin av hög kvalitet från Bosch. Kondenstorktumlaren utmärker sig genom sin låga energiförbrukning.

Alla våra torktumlare är noggrant funktionsprovade och lämnar fabriken felfria. Vår kundtjänst hjälper dig gärna om du har frågor.

Återvinning Denna enhet är märkt i enlighet med der europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall som görs av eller innehåller elektroniska produkter (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Direktivet anger ramarna för inom EU giltigt återtagande och korrekt återvinning av utjänta enheter.

Ytterligare information om våra produkter, tillbehör, reservdelar och service hittar du på: www.bosch-home.com

Följ säkerhetsanvisningarna på sid. 13

Använd inte tumlaren förrän du läst bruksanvisningen och den separata **anvisningen för energisparläget!**

Innehåll

Förberedelser	2
Manöverpanel	2
Torktumla	3/4
Display och inställningar	5
Tvättanvisningar	6
Programöversikt	7
Skötsel och rengöring	8
Installation	9
Frostskydd/transport	9
Tillval	10
Tekniska data	10
Förbrukningsvärden	10
Kundtjänst	11
Vad ska jag göra om ...	11/12
Säkerhetsanvisningar	13

Avsedd användning

- Enbart för hushållsbruk.
 - Enbart för torkning av vattentvättade textilier.
- !** Skåpet är avsett att användas på en nivå upp till högst 4000 meter över havet. Håll barn under 3 år borta från tumlaren. Låt inte barn rengöra eller underhålla tumlaren utan uppsikt. Lämna aldrig barn utan uppsikt vid torktumlaren! Håll husdjur borta från torktumlaren! Torktumlaren får användas av barn från 8 år, personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk kapacitet och av personer med bristande erfarenhet och kunskap endast om de står under uppsikt eller undervisas av en ansvarig person.

Förberedelser Installation → sidan 9.

Kontrollera torktumlaren **!** Använd inte torktumlaren om den är trasig! Kontakta kundtjänst.

Sätt i nät-kontakten **!** Endast med torra händer! Håll alltid i stickkontakten!

Sortera tvätt **!** Ta bort alla föremål ur eventuella fickor. Var särskilt försiktig med tändare. Trumman ska vara tom innan tvätten läggs i.

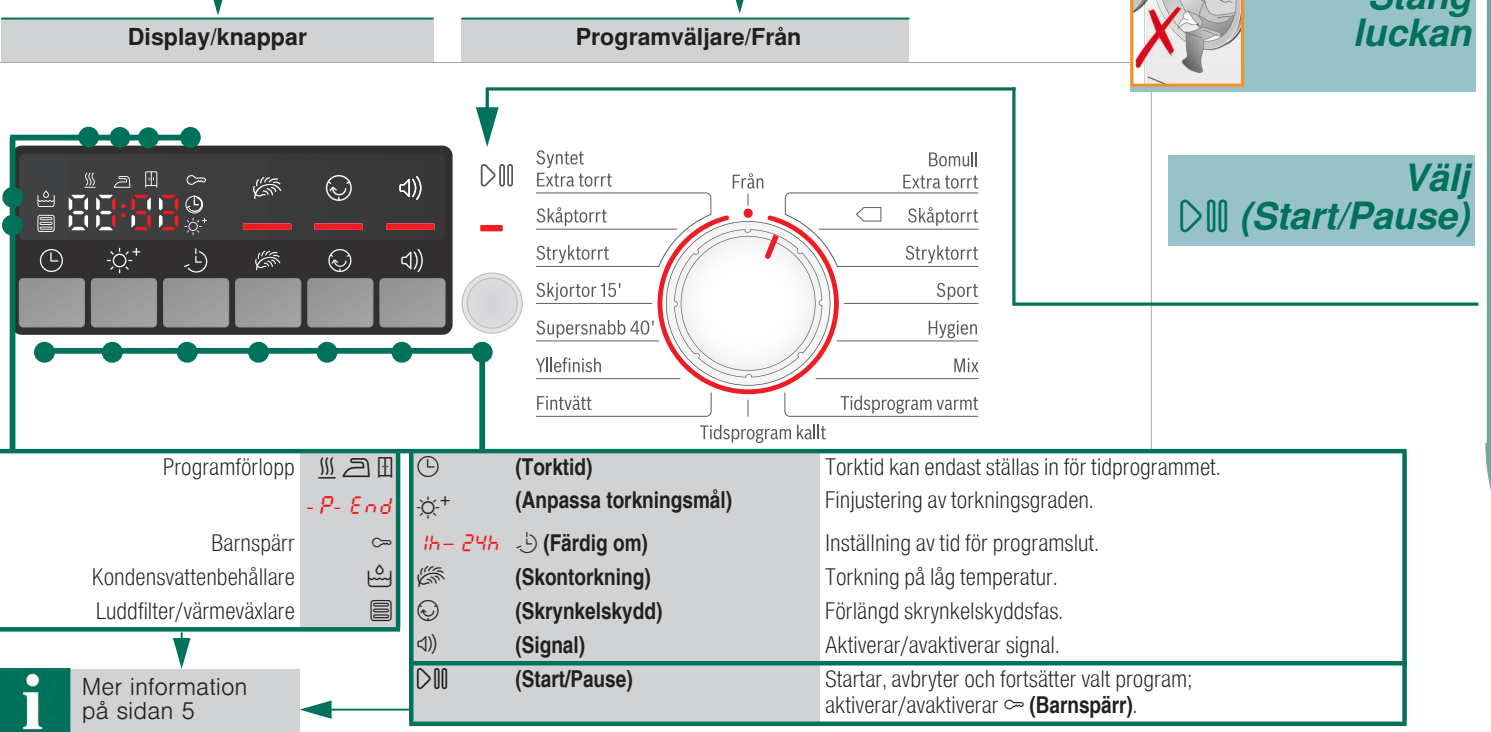
Se även separat anvisning för torkkorg (beroende på modell).

Program/textilier

Detaljerad program- och textilöversikt → **programöversikt sidan 7.**

Följ alltid tillverkarens tvättråd.

Bomull	Tåliga textilier.
Syntet	Textilier av syntetfiber eller blandmaterial.
Valbara torkningsgrader för program Bomull och Syntet:	
Extra torr	Tvättgodset som delvis består av tjockt flerskiktmaterial.
Skåptorr	Tvättgodset som består av enskiktmaterial.
Stryktorrt	Tvättgodset som ska strykas efter torktumlingen.
Sport	Funktionskläder av mikrofiber.
Hygien	Bomullstextilier som ska torkas på högre temperatur.
Mix	Blandad tvätt med textilier av bomull och syntetfiber.
Tidsprogram varmt	} Alla slags textilier; tidsstyrt program.
Tidsprogram kallt	
Skjortor 15'	Bomull, vävda linnetextilier och strykir tvätt.
Supersnabb 40'	Syntetfiber, bomull eller blandmaterial.
Yllefinish	Ylletextilier som tål maskintvätt.
Fintvätt	Underkläder av syntetfiber, bomull eller blandmaterial.



! Mer information på sidan 5

(Torktid) (Anpassa torkningsmål) Torktid kan endast ställas in för tidsprogrammet. Finjustering av torkningsgraden.

h-24h (Färdig om) (Skontorkning) (Skrynkelskydd) (Signal) (Start/Pause) Inställning av tid för programslut. Torkning på låg temperatur. Förlängd skrynkelskyddsfas. Aktiverar/avaktiverar signal.

! Startar, avbryter och fortsätter valt program; aktiverar/avaktiverar (Barnspärr).

Torkning

1 Öppna luckan. Ta bort allt ludd på och omkring luckan. Ta ut luddfiltret.

2 Ta bort allt ludd från filterschaktet.

3 Öppna luddfiltret och ta bort allt ludd genom att stryka med handen över filtret. Om filtret är mycket smutsigt eller igentäppt kan du skölja det under varmt vatten. Låt sedan filtret torka ordentligt.

4 Stäng luddfiltret och sätt i det i maskinen igen.

5 Ta ur tvätten och stäng av torktumlaren

6 Rengör luddfiltret efter varje användning.

7 Töm kondensvattenbehållaren

! Trumman och luckan kan vara heta!

! Använd inte torktumlaren utan funktionsdugligt luddfilter. Ett rent luddfilter reducerar energiförbrukningen.

! Rengör luddfiltret efter varje användning: 1. Öppna luckan. Ta bort allt ludd på och omkring luckan. Ta ut luddfiltret. 2. Ta bort allt ludd från filterschaktet. 3. Öppna luddfiltret och ta bort allt ludd genom att stryka med handen över filtret. Om filtret är mycket smutsigt eller igentäppt kan du skölja det under varmt vatten. Låt sedan filtret torka ordentligt. 4. Stäng luddfiltret och sätt i det i maskinen igen.

Display och inställningar

- Display (symboler)**
 - (Luddfilter)** Rengör luddfiltret → sidan 4/11, eller värmväxlaren → sidan 8.
 - (Kondensattank)** Töm kondensvattenbehållaren → sidan 4/11.
 - (Programkörning)** Displayen visar pågående programkörning:
 - torkning;
 - stryktorrt;
 - skåptorr;
 - P- Programpaus → om det behövs;
 - End Programslut.
 - (Barnspärr)** Du kan spärra tumlaren, så att inställda funktioner inte går att ändra av misstag. Slå på/av (Barnspärren), starta programmet och tryck sedan på (Start/Pause) i 5 sekunder tills maskinen kvitterar med ljudsignal. Symbolen för att alternativ → (Barnspärr) är på/av kommer upp/försvinner.
 - [h:min] (Resttid)** När du väljer program får du upp förväntad torktid (återstående tid) vid maxlast. Fuktigvarna känner av den faktiska belastningen under tumlingen och korregerar programtiden. Du kan se hur maskinen ändrar resttiden på displayen.
- Inställningar (kontrollampor och knappar)**
 - (Torktid)** Vald funktion är aktiverad/avaktiverad → kontrollampen lyser/lyser inte. Se separat anvisning för **energiparläget**. Torktiden kan endast väljas för tidsprogrammet. Tiden ställs in i 10-minuterssteg mellan 20 minuter och 3 timmar.
 - (Anpassa restfuktighet)** Torkresultatet (t.ex. skåptorr) går att öka på i 3 steg. Tvättgodset blir torrare. Standardinställning = 0. Tillgängliga värden: 0, 1, 2, 3. Inställningen påverkar övriga program när du fininställt programmet tills du ändrar (Anpassa restfuktighet) igen.
 - h-24h (Färdig om)** Det går att ställa in programslutet med (Färdig om)-tiden. (Färdig om)-tiden går att flytta i timssteg, max. 24 h. Tryck på (Färdig om) tills du får upp det timslag du vill ha (h-timme). Tryck på (Start/Pause), så startar programmet med fördröjning. Programmet slutar efter det timslag du valt. Displayen flocknar några minuter efter att ställt in (Färdig om)-tiden för att spara effekt. Tryck på någon knapp, öppna/stäng luckan eller vrid på programvredet, så slår displayen på igen.
 - (Skontork)** Sänkt temperatur för ömtåliga textilier som t.ex. polyakryl, polyamid eller elastan, men längre torktid.
 - (Strykfrött)** Trumman snurrar med regelbundna intervall efter programslut för att undvika skrynkling. Tvättgodset förblir löst och fluffigt. Standardinställningen för programmen är 60 minuter. Funktionen går att förlänga med 60 minuter.
 - (Signal)** Slår på och av signalen. Maskinen ger (Signal) om funktionen är på. Alternativet påverkar inte andra ljudsignaler.

Torkanvisningar ...

- Tvättråd**
- Följ alltid tillverkarens tvättråd.
 - Tål torktumling.
 - Torktumling på normal temperatur.
 - Torktumling på låg temperatur → välj (Skontorkning).
 - Går inte att torktumla.
- !** Följande textilier går inte att torktumla:
- Lufttåta textilier (t.ex. galon).
 - Ömtåliga tyger (siden, syntetiska gardiner) → tvätten blir skrynklig!
 - Oljigt tvättgodset.
- i** **Torktumlingstips**
- Torkresultatet blir jämnast om du sorterar tvättgodset efter tygsort och torkprogram.
 - Små plagg (t.ex. babysockor) ska alltid torktumlas med större plagg (t.ex. handdukar).
 - Stäng alla dragkedjor, hakar och hyskor, knäpp igen överdrag.
 - Bind ihop tygskärp, förklädesband o.dyl. eller använd en tvättpåse.
 - Låt inte lättsköta material torka för länge → tvätten blir skrynklig. Låt istället tvätten lufttorka det sista.
 - Torka inte ylle i torktumlare. Maskinen kan dock användas för att fräscha upp ylle → sidan 7, program **Yllefinish** (beroende på modell).
 - Stryk inte tvätten direkt efter torktumling, utan lägg ihop den ett slag → då fördelar sig kvarvarande fukt jämnt i tvättgodset.
 - Trikåtextilier (t.ex. T-shirts och toppar) krymper ofta första gången de torktumlas. → Använd inte programmet **Extra torr**.
 - Starkt tvättgodset går endast att torktumla i vissa fall → stärkelsen fastnar som en beläggning och ger sämre torkresultat.
 - Dosera sköljmedel enligt tillverkarens anvisningar för tvättgodset som ska tumlas efter tvätt.
 - Använd tidsprogrammet för förtorkade textilier av flerskiktmaterial och för enstaka, små textilier. Tidsprogrammet kan även användas för eftertorkning.
- Miljö-/spartips**
- Centrifugera tvätten i tvättmaskinen ordentligt innan torktumling. → Högre centrifugeringsvarvtal förkortar torktiden och sänker energiförbrukningen.
 - Lägg i rekommenderad tvättmängd, inte mer → **programöversikt, sidan 7.**
 - Se till att rummet har god ventilation under torkningen.
 - Rengör luddfiltret efter varje torkning → **Rengöring av luddfilter, sidan 4/11.**
 - Torktumlarens luftintag får inte blockeras.

Programöversikt se även sidan 6

Sortering av tvätten efter textiltyp. Textilierna måste vara lämpliga för torktumlare. Efter torktumlingen ska textilierna ...

PROGRAM	max. 7 kg	max. 3.5 kg	max. 1.5 kg	max. 6 kg	max. 3 kg	max. 3 kg	max. 1 kg	max. 2 kg	max. 3 kg	max. 1 kg
Bomull	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr
Syntet	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr
Extra torr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr
Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr
Sport	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr
Hygien	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr
Mix	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr
Tidsprogram varmt	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr
Tidsprogram kallt	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr
Skjortor 15'	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr
Supersnabb 40'	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr
Yllefinish	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr
Fintvätt	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr

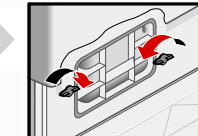
*Valbar torkningsgrad → Extra torr, Skåptorr och Stryktorrt (beroende på modell). Finjustering av torkningsgraden kan göras, t.ex. kan flerskiktmaterial behöva längre tid att torka än enskiktmaterial. Tips: torktumla separat.

Skötsel och rengöring Endast när maskinen är avstängd!

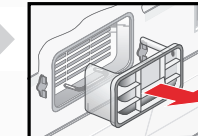
Torktumlarens ytterhölje, manöverpanelen
– Torka med en mjuk, fuktig trasa.
– Spola inte av maskinen!
– Ta bort rester av tvättmedel och rengöringsmedel med en gång.

Värmeväxlare
Värmeväxlaren måste rengöras ungefär en gång i månaden, beroende på hur ofta torktumblaren används.
Låt torktumblaren svalna och lägg sedan en trasa under serviceluckan. Restvatten kan rinna ut.

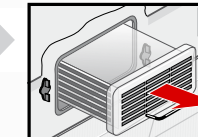
- Öppna och fäll ner serviceluckan.
- Vrid de båda låsspakarna mot varandra.



- Ta ut skyddsgallret.

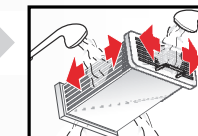


- Ta ut värmeväxlaren.



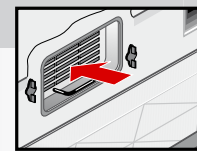
! Värmeväxlaren får inte skadas. Endast vatten ska användas vid rengöringen. Använd inga hårda/vassa föremål.

- Skölj av värmeväxlaren och skyddsgallret från alla sidor så att allt ludd försvinner.



- Ta bort eventuellt ludd från tätningarna på torktumblaren och värmeväxlaren.

- Låt alla delar torka ordentligt.
- Sätt in värmeväxlaren och skyddsgallret i torktumblaren igen.
- Vrid tillbaka båda låsspakarna och tryck fast serviceluckan till låset hakar i.



Fuktsensor
Torktumblaren är utrustad med en fuktsensor av rostfritt stål som känner av hur fuktig tvätten är. Efter en längre tids användning kan ett fint lager av kalk bildas på fuktsensorn.



- Öppna luckan.
- Rengör fuktsensorn med en fuktad svamp med grov yta.

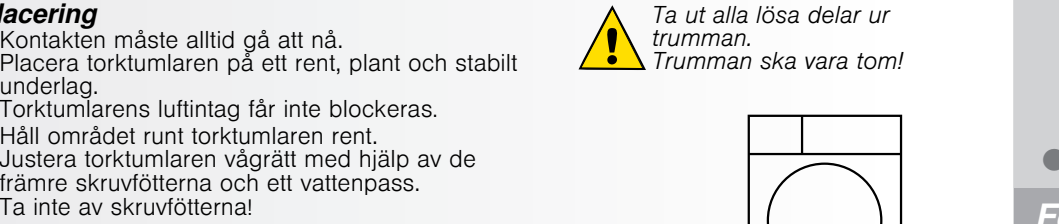


! Använd inte stålull eller skurmedel!

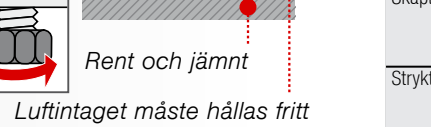
Installation

– Produktöversikt: torktumlare, bruks- och monteringsanvisning, torkkorg (beroende på modell).
– Kontrollera att torktumblaren inte har skadats under transporten.
– Torktumblaren är tung. Försök inte att lyfta den på egen hand!
– Var försiktig, torktumblaren har vassa kanter.
– Lyft inte torktumblaren i utstående delar (t.ex. luckan) – de kan gå av!
– Placera inte torktumblaren i rum där det finns risk för frost!
Isbildning kan skada maskinen.
– Låt en fackman utföra installationen i tveksamma fall.

1. Placering
– Kontakten måste alltid gå att nå.
– Placera torktumblaren på ett rent, plant och stabilt underlag.
– Torktumblarens luftintag får inte blockeras.
– Håll området runt torktumblaren rent.
– Justera torktumblaren vågrätt med hjälp av de främre skruvfötterna och ett vattenpass.
Ta inte av skruvfötterna!



! Ställ inte torktumblaren bakom en dörr eller skjutdörr, luckan ska gå att öppna i alla lägen!
Barn kan annars bli instängda och hamna i livsfara.



2. Nätdanslutning, Säkerhetsanvisningar → sidan 13.
– Anslut till jordat uttag med växelström; låt en elektriker kontrollera uttaget om du är osäker.
– Spänningen i uttaget ska stämma överens med vad typskylten anger (→ sidan 10).
– Anslutningsuppgifter och nödvändig avsakring hittar du på typskylten.

3. Ändra anslutningseffekt, kontrollera uttagets säkring (10/16 A).
1. Ställ programvredet på **Från**.
2. Håll ner knappen \oplus^+ (Anpassa torkningsmål).
3. Ställ programvredet på **Bomull Extra torrt** och vänta tills tidigare inställning visas på displayen: $LQ=10A$ eller $H I=16A$.
4. Tryck på knappen \otimes^+ (Anpassa torkningsmål) för att ändra inställningarna.
5. Ställ programvredet på **Från**.



Frostskydd/transport
! Använd inte torktumblaren om det finns risk för frost.

Förberedelser
1. Töm kondensvattenbehållaren → sidan 4/11.
2. Vrid programvredet till valfritt program.
3. Tryck på \otimes (Start/Pause) → kondensvatten pumpas in i behållaren.
4. Vänta ett par minuter eller tills torktumblaren stannar och tom sedan kondensvattenbehållaren igen.
5. Ställ programvredet på **Från**.

Techniska data

Mått (DxBxH) 60 x 60 x 85 cm (höjdinställning)
Vikt ca 45 kg
Maxkapacitet 7 kg
Kondensattank 4,0 l
Anslutningsspänning 220-240 V
Anslutningseffekt 2100-2800 W
Avsäkring 10 A / 16 A
Omgivningstemperatur 5-35°C
Produktnummer
Tillverkningsnummer
Innsidan av dören
Typsnylten sitter på baksidan av torktumblaren.
Effektförbrukning när maskinen är av: 0,10 W
Effektförbrukning i standbyläge: 1,00 W
Belysning i trumman (beroende på modell): När luckan öppnas eller stängs, samt vid programstart, tänds belysningen i trumman. Den slocknar sedan automatiskt.

Förbrukningstabell

Program	Tvättgodsets centrifugeringsvarvtal	Tid**				Effektförbrukning**			
		7 kg		3,5 kg		7 kg		3,5 kg	
		10 A	16 A	10 A	16 A	10 A	16 A	10 A	16 A
Bomull									
Skåptort*	1400 varv/min	121 min	95 min	92 min	62 min	3,50 kWh	3,50 kWh	2,00 kWh	2,00 kWh
	1000 varv/min	141 min	111 min	99 min	69 min	4,08 kWh	4,08 kWh	2,33 kWh	2,33 kWh
	800 varv/min	161 min	128 min	115 min	85 min	4,66 kWh	4,66 kWh	2,86 kWh	2,86 kWh
Strykort*	1400 varv/min	100 min	74 min	82 min	52 min	2,52 kWh	2,52 kWh	1,78 kWh	1,78 kWh
	1000 varv/min	119 min	88 min	92 min	62 min	3,18 kWh	3,18 kWh	2,23 kWh	2,23 kWh
	800 varv/min	140 min	100 min	103 min	73 min	3,85 kWh	3,85 kWh	2,81 kWh	2,81 kWh
Syntet		3,5 kg		3,5 kg					
Skåptort*	800 varv/min	52 min	46 min			1,42 kWh	1,42 kWh		
	600 varv/min	65 min	56 min			1,74 kWh	1,74 kWh		

* Programinställning för kontroll enligt gällande EN61121.
** Värdena kan avvika från angivna värden beroende på textiltyp, tvättgodsets sammansättning, restfuktighet samt mängd.

Effektivaste programmet för bomullstextilier

Följande standardbomullsprogram (märkta med \square) är avsedda för normalvat tvätt och torktumblar tvätten effektivast i förhållande till den kombinerade effektförbrukningen.

Program	Tvättmängd	Effektförbrukning	Programtid		
\square Bomull	7 kg/3,5 kg	10 A	16 A	10 A	16 A
Skåptort		4,08 kWh/2,33 kWh	4,08 kWh/2,33 kWh	141 min/99 min	111 min/69 min

Programinställning för kontroll och energimärkning enligt direktiv 2010/30/EU.

Extratillbehör

- (med best.nr via service, beroende på modell)
- WTZ 20410 **Monteringsatts för tvättpelare**
Tumblaren går att ställa ovanpå en matchande tvättmaskin med samma djup och bredd för att spara plats. Du måste fästa tumblaren på tvättmaskinen med monteringsattsens. WTZ 11400: med utdragbar bänkskiva.
 - WMZ 20600 **Yllekorg**
Yllekorgen gör att det går att torktumlade enstaka ylletextilier, sportskor och gosedjur (se även den separata anvisningen "Yllekorg").
 - WMZ 20500 **Stativ**
Ger smidigare lastning och tömning. Den utdragbara korgen går även användas för att flytta tvättgodset.

Kundtjänst

Om ett problem uppstår som du inte kan lösa själv (genom att exempelvis stänga av/sätta igång torktumblaren) → *Vad ska jag göra om ...*, sidan 11/12, ber vi dig att kontakta vår kundtjänst. Vi hjälper dig att hitta en lösning för att undvika att tekniker tillkallas i onödan.

Kontaktuppgifter för närmaste **kundtjänst** hittar du i medföljande kundtjänstförtäckning – S 0771 11 22 77

Ange torktumblarens produktnummer (E-nr) och tillverkningsnummer (FD) i kontakten med kundtjänsten.

E-Nr. _____ FD _____

Informationen hittar du på innsidan av luckan *serviceluckan* och på torktumblarens baksida. *beroende på modell

Produktnummer Tillverkningsnummer

Du kan lita på tillverkarens kompetens. När du vänder dig till oss kan du vara säker på att eventuella reparationer utförs av utbildade servicetekniker med originalreservdelar.

Vad ska jag göra om ...

! Ställ programvredet på **Från** och dra ut stickkontakten ur eluttaget.

- Kontrolllampan \triangleright (Start/Pause) lyser inte. Kontrollera att stickkontakten är ansluten. Kontrollera att program är valt. Eluttagets säkring har utlöst.

- Displayen och kontrolllamporna (beroende på modell) slocknar och kontrolllampan \triangleright (Start/Pause) blinkar. Energisparläget är aktiverat → separat Anvisning för energisparläge.

- Displayen är avstängd. Torktumblaren är i viloläge efter det att funktionen \leftarrow (Färdig om) aktiverats → sidan 5.

- Kontrolllampan \mathcal{H} (Kondensvattenbehållaren) blinkar. Töm kondensvattenbehållaren → sidan 4. Tryck på \triangleright (Start/Pause) för att återställa displayen, tryck sedan på \triangleright (Start/Pause) igen för att starta maskinen. Kontrollera i förekommande fall även slangen för kondensvattenutflöde.

- Kontrolllampan \mathcal{H} (Luddfilter/värmeväxlare) blinkar. Rengör luddfiltret → sidan 4. Tryck på \triangleright (Start/Pause) för att återställa displayen, tryck sedan på \triangleright (Start/Pause) igen för att starta maskinen. Rengör värmeväxlaren → sidan 8.

- Torktumblaren startar inte. Tryck på \triangleright (Start/Pause). Kontrollera att luckan är stängd. Kontrollera att program är valt.

- Programmet avbryts kort efter start. Är omgivningstemperaturen inom det lämpliga intervallat? Finns det någon tvätt i maskinen? Är maskinen lastad med för lite tvätt för valt program? Använd tidprogrammet → sidan 6/7. Är tvätten i maskinen redan torr?

Vad ska jag göra om ...

- Det läcker vatten. Se till att maskinen står vågrät. Rengör värmeväxlarens tätning.

- Luckan öppnas av sig själv. Tryck in luckan tills du hör att den klickar fast.
- Tvätten blir skrynklig. För mycket ilastad tvätt? Ta ut kläderna direkt efter programslut, häng upp dem och dra ut dem till rätt form. Fel program har valts → sidan 7.

- Tvätten blir inte riktigt torr eller är för fuktig. Varm tvätt känns fuktigare vid programslut än vad den egentligen är. Bred ut tvätten så att värmen går ur. Finjustera torkinställningen. Det ger längre torktid, men inte högre temperatur. Tvättgodset blir torrare. Välj ett tidsstyrt program för att torka klart fuktigt tvätt. Har du lagt i mer än programmets maximala tvättgodsmängd, så blir tvätten inte torr.

Rengör fuktgivaren i trumman. Ett fint kalklager kan påverka giarna så att tvätten inte blir torr. Torktumlingen blev avbruten av strömavbrott, full kondensattank eller överskriden maxtorktid.

- Torktiden är för lång. Rengör luddfiltret under rinnande vatten → sidan 4/11. Otilräckligt lufttillförsel → Se till att luftcirkulationen fungerar. Luftintaget är blockerat → rengör intaget → sidan 9. Omgivningstemperaturen är högre än 35°C → Vädra.

- En eller flera kontrollampor blinkar. Rengör luddfilter och värmeväxlare → sidan 4,8/11. Kontrollera maskinens placering → sidan 9. Stäng av maskinen och låt den svalna. Sätt sedan igång den och prova att starta programmet på nytt.
- Strömavbrott. Ta ut tvätten ur torktumblaren och häng upp den eller bred ut den så att den ligger plant. Värme kan strömma ut ur maskinen. Luckan, trumman och tvätten kan vara heta.

Säkerhetsanvisningar

! **Inödfall**
Torktumblaren får BARA...
Torktumblaren får ALDRIG...
Faror

- Dra ut kontakten ur uttaget eller bryt säkringen.
– användas inomhus.
– användas för torkning av textilier.
– användas för annat än vad som anges ovan.
– ändras tekniskt eller funktionsmässigt.
– Barn och personer som inte kan sköta torktumblaren får inte använda den.
– Lämnna aldrig barn utan uppsikt vid torktumblaren.
– Håll husdjur borta från torktumblaren.
– Ta ut alla föremål ur eventuella fickor. Se särskilt upp med cigarettändare → **Torktumblaren kan explodera!**
– Häng eller ställ aldrig något på luckan → **Torktumblaren kan välta!**

- Installation**
– Sätt fast alla lösa sladdar → **Snubbelrisk!**
– Använd inte torktumblaren om det finns risk för frost.

- Nätanslutning**
– Anslut torktumblaren till rätt typ av jordat uttag med växelström. Annars riskerar du säkerheten.
– Se till så att kabelarean är tillräcklig.
– Använd bara jordfelsbrytare med den här symbolen: \square
– Kontakt och uttag ska passa ihop.
– Använd inga grenuttag/sladdosor och/eller förlängningsladdar.
– Ta inte i kontakten med fuktiga händer → **Risk för elektriska stötar!**
– Dra i kontakten när du drar den ur uttaget, aldrig i sladden.
– Hantera nätkabeln varsamt → **Risk för elektriska stötar!**

- Användning**
– Lasta inte trumman med något annat än tvätt. Kontrollera innehållat i trumman innan du startar torktumblaren!
– Använd inte torktumblaren till tvätt som har varit i kontakt med olja, vax, fett, eller färg (t.ex. hårspray, borttagningsmedel för nagellack, fläckbortagningsmedel, tvättbensin etc.) → **Torktumblaren kan börja brinna/explodera!**
– Du får inte torktumla tvättgodset rengjort med industrikemikalier.
– Använd inte torktumblaren om tvätten innehåller damm (t.ex. koldamm eller mjöl) → **Torktumblaren kan explodera!**
– Slå aldrig av tumblaren innan den är klar, om du inte snabbt tar ur och breder ut tvättgodset så att värmen försvinner.

- Använd inte torktumblaren om tvätten innehåller skummaterial eller skumgummi → Elastiskt material kan bli förstört och torktumblaren kan skadas om skumplasten smälter.
– Kontrollera att inga främmande material (dun eller vadderingsmaterial) fastnat i luftledningens öppning när du rengör luddfiltret. Använd vid behov en dammsugare för att rengöra trumman. Om främmande material ändå hamnat i luftledningen → Kontakta kundtjänst → **Torktumblaren kan börja brinna/explodera!**
– Lättare föremål, som långa hårstrån, kan sugas in i torktumblarens luftintag → **Risk för skador!**
– Slutet av torkcykeln går utan värme (avsvalningscykel) för att tvättgodset ska hålla en temperatur som inte skadar det.
– Slå av torktumblaren när programmet är klart.
– Enhetens baksida blir väldigt het vid användning. Ta aldrig på den heta ytan på enhetens baksida. Håll barnen borta → **Risk för brännskador!**
– Kondensvatten kan innehålla ludd och ska inte drickas.

- Vid skador**
– Använd inte torktumblaren om du misstänker att den är trasig.
– Alla reparationer ska gå via kundtjänst.
– Använd inte torktumblaren om sladden är trasig. Byte av defekta sladdar sker via kundtjänst. Detta för att undvika risk för skador.

- Reservdelar Skrotning**
– För att undvika risker, använd bara originaltillbehör och originalreservdelar.
– Dra ur kontakten, kapa **därefter** sladden vid maskinen. Lämnna in maskinen på en uppsamlingsplats för återvinning av el- och elektronikkomponenter.
– Förpackning: låt inte barn leka med förpackningsmaterialet → **Risk för kvävning!**
– Allt förpackningsmaterial är miljövänligt och kan återvinnas.



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



Torktumblare
WTB86267SN



sv Bruksanvisning

Din nya torktumlare

Gratis – du har valt en modern hushållsmaskin av hög kvalitet från Bosch.

Kondenstorktumlaren utmärker sig genom sin låga energiförbrukning.

Alla våra torktumlare är noggrant funktionsprovade och lämnar fabriken felfria.

Vår kundtjänst hjälper dig gärna om du har frågor.

Återvinning

Denna enhet är märkt i enlighet med det europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektroniska produkter (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Direktivet anger ramarna för inom EU giltigt återtagande och korrekt återvinning av uttjänta enheter.

Ytterligare information om våra produkter, tillbehör, reservdelar och service hittar du på: www.bosch-home.com



Följ säkerhetsanvisningarna på sid. 13



Använd inte tumlaren förrän du läst bruksanvisningen och den separata **anvisningen för energisparläget!**

Innehåll

■ Förberedelser	2
■ Manöverpanel	2
■ Torktumla	3/4
■ Display och inställningar	5
■ Tvättanvisningar	6
■ Programöversikt	7
■ Skötsel och rengöring	8
■ Installation	9
■ Frostskydd/transport	9
■ Tillval	10
■ Tekniska data	10
■ Förbrukningsvärden	10
■ Kundtjänst	11
■ Vad ska jag göra om ...	11/12
■ Säkerhetsanvisningar	13

Avsedd användning

- Enbart för hushållsbruk.
- Enbart för torkning av vattentvättade textilier.



Skåpet är avsett att användas på en nivå upp till högst 4000 meter över havet.
Håll barn under 3 år borta från tumlaren.
Låt inte barn rengöra eller underhålla tumlaren utan uppsikt.
Lämna aldrig barn utan uppsikt vid torktumlaren!
Håll husdjur borta från torktumlaren!
Torktumlaren får användas av barn från 8 år, personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk kapacitet och av personer med bristande erfarenhet och kunskap endast om de står under uppsikt eller undervisas av en ansvarig person.

Program/textilier

Detaljerad program- och textilöversikt → *programöversikt* sidan 7.

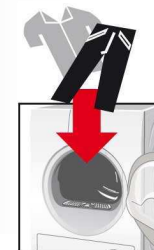
Följ alltid tillverkarens tvättråd.

Bomull	Tåliga textilier.
Syntet	Textilier av syntetfiber eller blandmaterial.
Valbara torkningsgrader för program Bomull och Syntet:	
Extra torrt	Tvättgods som delvis består av tjockt flerskiktmaterial.
Skåptorrt	Tvättgods som består av enskiktmaterial.
Stryktorrt	Tvättgods som ska strykas efter torktumlingen.
Sport	Funktionskläder av mikrofiber.
Hygien	Bomullstextilier som ska torkas på högre temperatur.
Mix	Blandad tvätt med textilier av bomull och syntetfiber.
Tidsprogram varmt	} Alla slags textilier; tidsstyrt program.
Tidsprogram kallt	
Skjortor 15'	Bomull, vävda linnetextilier och strykfri tvätt.
Supersnabb 40'	Syntetfiber, bomull eller blandmaterial.
Yllefinit	Ylletextilier som tål maskintvätt.
Fintvätt	Underkläder av syntetfiber, bomull eller blandmaterial.

Förberedelser Installation → sidan 9.



Använd inte Kontakta k



Programvredet använd program och för att sä maskinen. Vredet kan riktningar.

Display/knappar

Programvälj

- Syntet
- Extra torrt
- Skåptorrt
- Stryktorrt
- Skjortor 15'
- Supersnabb 40'
- Yllefinit
- Fintvätt

Programförlopp

Barnspärr

Kondensvattenbehållare

Luddfilter/värmeväxlare

(Torktid)

(Anpassa torkningsm)

(Färdig om)

(Skontorkning)

(Skrynkelskydd)

(Signal)

(Start/Pause)

i Mer information på sidan 5

Se torktumblaren om den är trasig!
Kundtjänst.

**Kontrollera
torktumblaren**

Endast med torra händer!
Håll alltid i stickkontakten!

**Sätt i nät-
kontakten**

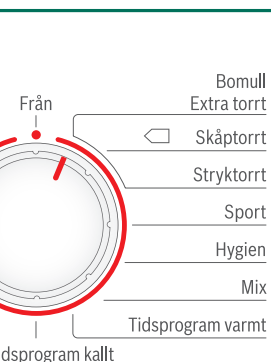
Sortera tvätt

Ta bort alla föremål ur eventuella fickor. Var särskilt försiktig med
tändare.
Trumman ska vara tom innan tvätten läggs i.

Se även separat anvisning för torkkorg
(beroende på modell).

Se till att ställa in
torktumblaren igång/stänga av
torktumblaren i båda

Stäng/Från



Ål)

Torktid kan endast ställas in för tidsprogrammet.
Finjustering av torkningsgraden.
Inställning av tid för programslut.
Torkning på låg temperatur.
Förlängd skrynkelskyddsfas.
Aktiverar/avaktiverar signal.

Startar, avbryter och fortsätter valt program;
aktiverar/avaktiverar (Barnspärr).

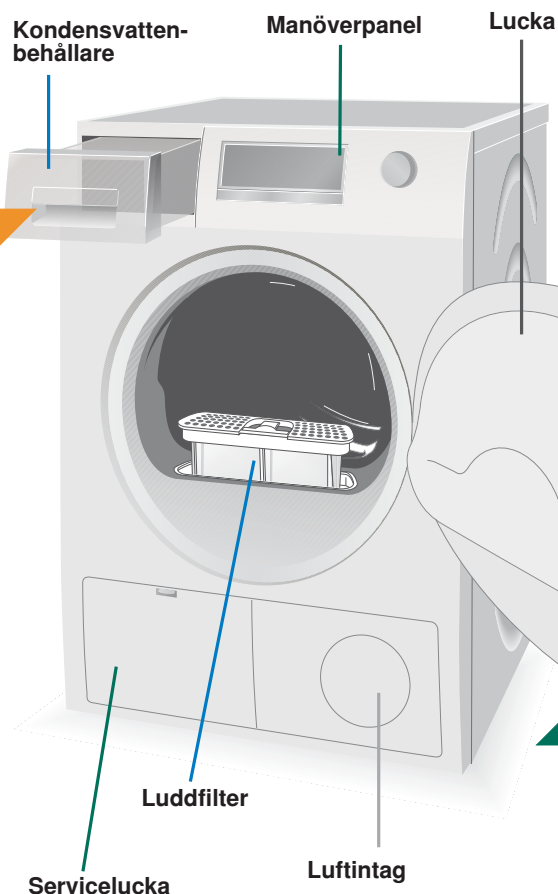
**Ställa in och anpassa
program**



**Stäng
luckan**

**Välj
▶||| (Start/Pause)**

Torkning



Torkning



7



6

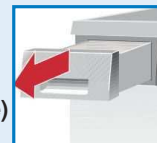
5

4

Töm kondensvattenbehållaren

Behållaren ska tömmas **efter varje** användning.

1. Dra ut behållaren och håll den vågrätt.
 2. Häll ut kondensvattnet.
 3. Skjut alltid in behållaren tills den klickar fast.
- Kontrolllampan (Kondensvattenbehållare) blinkar → Vad ska jag göra om ..., sidan 11.

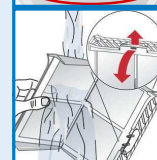


Rengöring av luddfilter

i Använd inte torktumblaren utan funktionsdugligt luddfilter. Ett rent luddfilter reducerar energiförbrukningen.

Rengör luddfiltret **efter** varje användning:

1. Öppna luckan. Ta bort allt ludd på och omkring luckan. Ta ut luddfiltret.
2. Ta bort allt ludd från filterschaktet.
3. Öppna luddfiltret och ta bort allt ludd genom att stryka med handen över filtret. Om filtret är mycket smutsigt eller igentäppt kan du skölja det under varmt vatten. Låt sedan filtret torka ordentligt.
4. Stäng luddfiltret och sätt i det i maskinen igen.



**Ta ur tvätten och stäng av
torktumblaren**

PROGRAMSLUT

Avbryt program












1. Öppna luckan eller tryck på ▶||| (Start/Pause) för att avbryta torkningen.
2. Lägg i eller ta ut tvättgodset och stäng luckan.
3. Välj eventuellt program och tillval på nytt. Tryck sedan på ▶||| (Start/Pause). Tid kvar uppdateras efter ett par minuter.



Trumman och luckan kan vara heta!














Display och inställningar

Display (symboler)

 (Luddfilter)	Rengör luddfiltret → sidan 4/11. eller värmeväxlaren → sidan 8.
 (Kondensattank)	Töm kondensvattenbehållaren → sidan 4/11.
 (Programkörning)	Displayen visar pågående programkörning:  torkning;  strykorr;  skåpstorr; -P- Programpaus → om det behövs; End Programslut.
 (Barnspärr)	Du kan spärra tumlaren, så att inställda funktioner inte går att ändra av misstag. Slå på/av  (Barnspärr), starta programmet och tryck sedan på  (Start/Pause) i 5 sekunder tills maskinen kvitterar med ljudsignal. Symbolen för att alternativ →  (Barnspärr) är på/av kommer upp/försvinner.
 (Resttid)	När du väljer program får du upp förväntad torktid (återstående tid) vid maxlast. Fuktgivarna känner av den faktiska belastningen under tumlingen och korregerar programtiden. Du kan se hur maskinen ändrar resttiden på displayen.

Inställningar (kontrollampor och knappar)

 Vald funktion är aktiverad/avaktiverad → kontrollampan lyser/lyser inte.
Se separat anvisning för **energiparläge**.


 (Torktid)	Torktiden kan endast väljas för tidprogrammet. Tiden ställs in i 10-minuterssteg mellan 20 minuter och 3 timmar.
 (Anpassa restfuktighet)	Torkresultatet (t.ex. skåpstorr) går att öka på i 3 steg. Tvättgodset blir torrare. Standardinställning = 0. Tillgängliga värden: 0, 1, 2, 3. Inställningen påverkar övriga program när du fininställt programmet tills du ändrar  (Anpassa restfuktighet) igen.
 (Färdig om)	Det går att ställa in programslutet med  (Färdig om)-tiden.  (Färdig om)-tiden går att flytta i timgång, max. 24 h. Tryck på  (Färdig om) tills du får upp det timgång du vill ha (h=timme). Tryck på  (Start/Pause), så startar programmet med fördröjning. Programmet slutar efter det timgång du valt. Displayen slocknar några minuter efter att ställt in  (Färdig om)-tiden för att spara effekt. Tryck på någon knapp, öppna/stäng luckan eller vrid på programvredet, så slår displayen på igen.
 (Skontork)	Sänkt temperatur för ömtåliga textilier som t.ex. polyakryl, polyamid eller elastan, men längre torktid.
 (Strykfritt)	Trumman snurrar med regelbundna intervall efter programslut för att undvika skrynkling. Tvättgodset förblir löst och fluffigt. Standardinställningen för programmen är 60 minuter. Funktionen går att förlänga med 60 minuter.
 (Signal)	Slår på och av signalen. Maskinen ger  (Signal) om funktionen är på. Alternativet påverkar inte andra ljudsignaler.

Torkanvisningar ...



Tvättråd

Följ alltid tillverkarens tvättråd.

- Tål torktumling.
- Torktumling på normal temperatur.
- Torktumling på låg temperatur → välj  (**Skontorkning**).
- Går inte att torktumla.

Följande textilier går inte att torktumla:

- Lufttäta textilier (t.ex. galon).
- Ömtåliga tyger (siden, syntetiska gardiner) → tvätten blir skrynklig!
- Oljigt tvättgodset.



Torktumlingstips

- Torkresultatet blir jämnast om du sorterar tvättgodset efter tygsort och torkprogram.
- Små plagg (t.ex. babysockor) ska alltid torktumlas med större plagg (t.ex. handdukar).
- Stäng alla dragkedjor, hakar och hyskor, knäpp igen överdrag. Bind ihop tygskärp, förklädesband o.dyl. eller använd en tvättpåse.
- Låt inte lättskötta material torka för länge → tvätten blir skrynklig. Låt istället tvätten lufttorka det sista.
- Torka inte ylle i torktumlare. Maskinen kan dock användas för att fräscha upp ylle → sidan 7, program **Yllefinish** (beroende på modell).
- Stryk inte tvätten direkt efter torktumling, utan lägg ihop den ett slag → då fördelar sig kvarvarande fukt jämnt i tvättgodset.
- Trikatextilier (t.ex. T-shirts och toppar) krymper ofta första gången de torktumlas. → Använd inte programmet **Extra torrt**.
- Stärkt tvättgodset går endast att torktumla i vissa fall → stärkelsen fastnar som en beläggning och ger sämre torkresultat.
- Dosera sköljmedel enligt tillverkarens anvisningar för tvättgodset som ska tumlas efter tvätt.
- Använd tidprogrammet för förtorkade textilier av flerskiktmaterial och för enstaka, små textilier. Tidprogrammet kan även användas för eftertorkning.

Miljö-/spartips

- Centrifugera tvätten i tvättmaskinen ordentligt innan torktumling. → Högre centrifugeringsvarvtal förkortar torktiden och sänker energiförbrukningen.
- Lägg i rekommenderad tvättmängd, inte mer → *programöversikt, sidan 7*.
- Se till att rummet har god ventilation under torkningen.
- Rengör luddfiltret efter varje torkning → *Rengöring av luddfilter, sidan 4/11*.
- Torktumlarens luftintag får inte blockeras.

Programöversikt

se även sidan 6

Sortering av tvätten efter textiltyp. **Textilierna måste vara lämpliga för torktumlare.**

Efter torktumlingen ska textilierna ...	strykas	strykas lätt	inte strykas	manglas
PROGRAM				
TEXTILTYP OCH INFORMATION				
*Bomull	max. 7 kg			
*Syntet	max. 3,5 kg			
Extra torr				
Skåptorr				
Skåptorr*				
Sport	max. 1,5 kg			
Hygien	max. 6 kg			
Mix	max. 3 kg			
Tidsprogram varmt	max. 3 kg			
Tidsprogram kallt	max. 3 kg			
Skjortor 15'	max. 1 kg			
Supersnabb 40'	max. 2 kg			
Yllefinish	max. 3 kg			
Fintvätt	max. 1 kg			

*Valbar torkningsgrad → Extra torr, Skåptorr och Stryktorr (beroende på modell).

Finjustering av torkningsgraden kan göras, t.ex. kan flersiktmaterial behöva längre tid att torka än ensiktmaterial.

Tips: torktumla separat.

9503 / 9000965718



Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München/Deutschland

WTB86267SN

Skötsel och rengöring



Endast när maskinen är avstängd!

Torktumlarens ytterhölje, manöverpanelen

- Torka med en mjuk, fuktig trasa.
- Spola inte av maskinen!
- Ta bort rester av tvättmedel och rengöringsmedel med en gång.

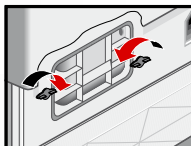
Värmeväxlare

Värmeväxlaren måste rengöras ungefär en gång i månaden, beroende på hur ofta torktummlaren används.

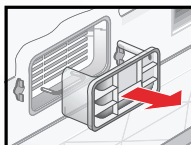
Låt torktummlaren svalna och lägg sedan en trasa under serviceluckan.

Restvatten kan rinna ut.

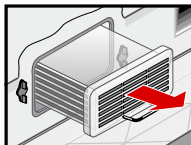
1. Öppna och fäll ner serviceluckan.
2. Vrid de båda låsspakarna mot varandra.



3. Ta ut skyddsgallret.

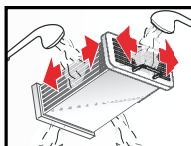


4. Ta ut värmeväxlaren.



Värmeväxlaren får inte skadas. Endast vatten ska användas vid rengöringen. Använd inga hårda/vassa föremål.

5. Skölj av värmeväxlaren och skyddsgallret från alla sidor så att allt ludd försvinner.

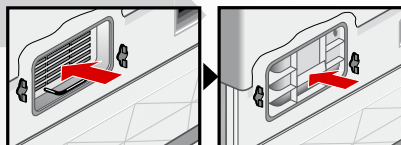


6. Ta bort eventuellt ludd från tätningarna på torktummlaren och värmeväxlaren.

7. Låt alla delar torka ordentligt.

8. Sätt in värmeväxlaren och skyddsgallret i torktummlaren igen.

9. Vrid tillbaka båda låsspakarna och tryck fast serviceluckan till låset hakar i.



Fuktsensor

Torktummlaren är utrustad med en fuktsensor av rostfritt stål som känner av hur fuktig tvätten är. Efter en längre tids användning kan ett fint lager av kalk bildas på fuktsensorn.

1. Öppna luckan.
2. Rengör fuktsensorn med en fuktad svamp med grov yta.



Använd inte stålull eller skurmedel!

Installation

- Produktöversikt: torktummlare, bruks- och monteringsanvisning, torkkorg (beroende på modell).
- Kontrollera att torktummlaren inte har skadats under transporten.
- Torktummlaren är tung. Försök inte att lyfta den på egen hand!
- Var försiktig, torktummlaren har vassa kanter.
- Lyft inte torktummlaren i utstående delar (t.ex. luckan) – de kan gå av!
- Placera inte torktummlaren i rum där det finns risk för frost! Isbildning kan skada maskinen.
- Låt en fackman utföra installationen i tveksamma fall.

1. Placering

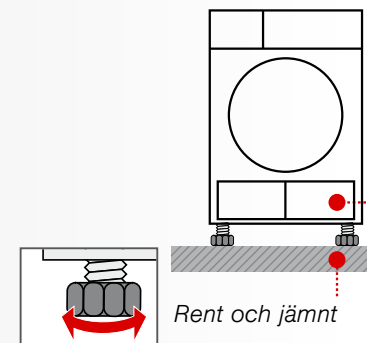
- Kontakten måste alltid gå att nå.
- Placera torktummlaren på ett rent, plant och stabilt underlag.
- Torktummlarens luftintag får inte blockeras.
- Håll området runt torktummlaren rent.
- Justera torktummlaren vågrätt med hjälp av de främre skruvfötterna och ett vattenpass. Ta inte av skruvfötterna!



Ställ inte torktummlaren bakom en dörr eller skjutdörr, luckan ska gå att öppna i alla lägen!
Barn kan annars bli instängda och hamna i livsfara.



Ta ut alla lösa delar ur trumman.
Trumman ska vara tom!



2. Nätanslutning, Säkerhetsanvisningar → sidan 13.

- Anslut till jordat uttag med växelström; låt en elektriker kontrollera uttaget om du är osäker.
- Spänningen i uttaget ska stämma överens med vad typskylten anger (→ sidan 10).
- Anslutningsuppgifter och nödvändig avsäkring hittar du på typskylten.

3. Ändra anslutningseffekt, kontrollera uttagets säkring (10/16 A).

1. Ställ programvredet på **Från**.
2. Håll ner knappen \odot^+ (**Anpassa torkningsmål**).
3. Ställ programvredet på **Bomull Extra torrt** och vänta tills tidigare inställning visas på displayen: **LO**=10A eller **HI**=16A.
4. Tryck på knappen \odot^+ (**Anpassa torkningsmål**) för att ändra inställningarna.
5. Ställ programvredet på **Från**.



Frostskydd/transport



Använd inte torktummlaren om det finns risk för frost.



Förberedelser

1. Töm kondensvattenbehållaren → sidan 4/11.
2. Vrid programvredet till valfritt program.
3. Tryck på \triangleright (**Start/Pause**) → kondensvatten pumpas in i behållaren.
4. Vänta ett par minuter eller tills torktummlaren stannar och tom sedan kondensvattenbehållaren igen.
5. Ställ programvredet på **Från**.

Techniska data

● Mått (DxBxH)	60 x 60 x 85 cm (höjdställning)
Vikt	ca 45 kg
Maxkapacitet	7 kg
Kondensattank	4,0 l
Anslutningsspänning	220-240 V
Anslutningseffekt	2100-2800 W
Avsäkring	10 A / 16 A
Omgivningstemperatur	5 - 35°C
Produktnummer	Innsiden av dören
Tillverkningsnummer	Innsiden av dören
Typskylten sitter på baksidan av torktumlaren.	
Effektförbrukning när maskinen är av:	0,10 W
Effektförbrukning i standbyläge:	1,00 W
● Belysning i trumman (beroende på modell):	När luckan öppnas eller stängs, samt vid programstart, tänds belysningen i trumman. Den slocknar sedan automatiskt.

Förbrukningstabell (Riktvärden vid maximal värmekapacitet.)

Program	Tvättgodsets centrifugeringsvarvtal	Tid**				Effektförbrukning**			
		7 kg		3,5 kg		7 kg		3,5 kg	
Bomull		10 A	16 A	10 A	16 A	10 A	16 A	10 A	16 A
Skåptorrt*	1400 varv/min	121 min	95 min	92 min	62 min	3,50 kWh	3,50 kWh	2,00 kWh	2,00 kWh
	1000 varv/min	141 min	111 min	99 min	69 min	4,08 kWh	4,08 kWh	2,33 kWh	2,33 kWh
	800 varv/min	161 min	128 min	115 min	85 min	4,66 kWh	4,66 kWh	2,86 kWh	2,86 kWh
Stryktorrt*	1400 varv/min	100 min	74 min	82 min	52 min	2,52 kWh	2,52 kWh	1,78 kWh	1,78 kWh
	1000 varv/min	119 min	88 min	92 min	62 min	3,18 kWh	3,18 kWh	2,23 kWh	2,23 kWh
	800 varv/min	140 min	100 min	103 min	73 min	3,85 kWh	3,85 kWh	2,81 kWh	2,81 kWh
Syntet		3,5 kg		3,5 kg		3,5 kg		3,5 kg	
Skåptorrt*	800 varv/min	52 min	46 min			1,42 kWh	1,42 kWh		
	600 varv/min	65 min	56 min			1,74 kWh	1,74 kWh		

* Programinställning för kontroll enligt gällande EN61121.

** Värdena kan avvika från angivna värden beroende på textiltyp, tvättgodsets sammansättning, restfuktighet samt mängd.

Effektivaste programmet för bomullstextilier

Följande standardbomullsprogram (märkta med ◻) är avsedda för normalvåt bomullstvätt och torktumlarens tvätt är effektivast i förhållande till den kombinerade effektförbrukningen.

Standardprogram för bomull enligt gällande EU-förordning 932/2012

Program	Tvättmängd	Effektförbrukning		Programtid	
		10 A	16 A	10 A	16 A
◻ Bomull Skåptorrt	7 kg/3,5 kg	4,08 kWh/2,33 kWh	4,08 kWh/2,33 kWh	141 min/99 min	111 min/69 min

Programinställning för kontroll och energimärkning enligt direktiv 2010/30/EU.

Extratillbehör (med best.nr via service, beroende på modell)

WTZ 20410 Monteringssats för tvättpelare
Tumlaren går att ställa ovanpå en matchande tvättmaskin med samma djup och bredd för att spara plats. Du **måste** fästa tumlaren på tvättmaskinen med monteringssatsen. WTZ 11400: med utdragbar bänkskiva.

WMZ 20600 Yllekorg
Yllekorgen gör att det går att torktumla **enstaka** ylletextilier, sportskor och gosedjur (se även den separata anvisningen "Yllekorg").

WMZ 20500 Stativ
Ger smidigare lastning och tömning. Den utdragbara korgen går även använda för att flytta tvättgodset.

Kundtjänst

Om ett problem uppstår som du inte kan lösa själv (genom att exempelvis stänga av/sätta igång torktumlaren) → *Vad ska jag göra om ...*, sidan 11/12, ber vid dig att kontakta vår kundtjänst. Vi hjälper dig att hitta en lösning för att undvika att tekniker tillkallas i onödan.

Kontaktuppgifter för närmaste **kundtjänst** hittar du i medföljande kundtjänstförteckning – **S 0771 11 22 77**

Ange torktumlarens produktnummer (E-nr) och tillverkningsnummer (FD) i kontakten med kundtjänsten.

E-Nr. _____ FD _____

Produktnummer Tillverkningsnummer

Informationen hittar du på insidan av luckan*/serviceluckan* och på torktumlarens baksida.

*beroende på modell

Du kan lita på tillverkarens kompetens. När du vänder dig till oss kan du vara säker på att eventuella reparationer utförs av utbildade servicetekniker med originalreservdelar.

Vad ska jag göra om ...



Ställ programvredet på **Från** och dra ut stickkontakten ur eluttaget.

- Kontrolllampan (**Start/Pause**) lyser inte. Kontrollera att stickkontakten är ansluten. Kontrollera att program är valt. Eluttagets säkring har utlösts.
- Displayen och kontrolllamporna (beroende på modell) slocknar och kontrolllampan (**Start/Pause**) blinkar. Energisparläget är aktiverat → separat *Anvisning för energisparläge*.
- Displayen är avstängd. Torktumlaren är i viloläge efter det att funktionen (**Färdig om**) aktiverats → *sidan 5*.
- Kontrolllampan (**Kondensvattenbehållaren**) blinkar. Töm kondensvattenbehållaren → *sidan 4*. Tryck på (**Start/Pause**) för att återställa displayen, tryck sedan på (**Start/Pause**) igen för att starta maskinen. Kontrollera i förekommande fall även slangen för kondensvattenutflöde.
- Kontrolllampan (**Luddfilter/värmeväxlare**) blinkar. Rengör luddfiltret → *sidan 4*. Tryck på (**Start/Pause**) för att återställa displayen, tryck sedan på (**Start/Pause**) igen för att starta maskinen. Rengör värmeväxlaren → *sidan 8*.
- Torktumlaren startar inte. Tryck på (**Start/Pause**). Kontrollera att luckan är stängd. Kontrollera att program är valt.
- Programmet avbryts kort efter start. Är omgivningstemperaturen inom det lämpliga intervallet? Finns det någon tvätt i maskinen? Är maskinen lastad med för lite tvätt för valt program? Använd tidprogrammet → *sidan 6/7*. Är tvätten i maskinen redan torr?

Vad ska jag göra om ...

●	Det läcker vatten.	Se till att maskinen står vågrät. Rengör värmeväxlarens tätning.
●	Luckan öppnas av sig själv.	Tryck in luckan tills du hör att den klickar fast.
●	Tvätten blir skrynklig.	För mycket ilastad tvätt? Ta ut kläderna direkt efter programslut, häng upp dem och dra ut dem till rätt form. Fel program har valts → <i>sidan 7</i> .
●	Tvätten blir inte riktigt torr eller är för fuktig.	Varm tvätt känns fuktigare vid programslut än vad den egentligen är. Bred ut tvätten så att värmen går ur. Finjustera torkinställningen. Det ger längre torktid, men inte högre temperatur. Tvättgodset blir torrare. Välj ett program med längre torktid eller öka på torkinställningen. Temperaturen blir inte högre. Välj ett tidsstyrt program för att torka klart fuktig tvätt. Har du lagt i mer än programmets maximala tvättgodsmängd, så blir tvätten inte torr. Rengör fuktgivaren i trumman. Ett fint kalklager kan påverka givarna så att tvätten inte blir torr. Torktumlingen blev avbruten av strömavbrott, full kondensattank eller överskriden maxtorktid.
●	Torktiden är för lång.	Rengör luddfiltret under rinnande vatten → <i>sidan 4/11</i> . Otillräcklig lufttillförsel → Se till att luftcirkulationen fungerar. Luftintaget är blockerat → rengör intaget → <i>sidan 9</i> . Omgivningstemperaturen är högre än 35°C → Vädra.
●	En eller flera kontrollampor blinkar.	Rengör luddfilter och värmeväxlare → <i>sidan 4,8/11</i> . Kontrollera maskinens placering → <i>sidan 9</i> . Stäng av maskinen och låt den svalna. Sätt sedan igång den och prova att starta programmet på nytt.
●	Strömavbrott.	Ta ut tvätten ur torktumlaren och häng upp den eller bred ut den så att den ligger plant. Värme kan strömma ut ur maskinen. Luckan, trumman och tvätten kan vara heta.

Säkerhetsanvisningar



- I nödfall** – Dra ut kontakten ur uttaget eller bryt säkringen.
- Torktumlaren får BARA...** – användas inomhus.
– användas för torkning av textilier.
- Torktumlaren får ALDRIG...** – användas för annat än vad som anges ovan.
– ändras tekniskt eller funktionsmässigt.
- Faror** – Barn och personer som inte kan sköta torktumlaren får inte använda den.
– Lämna aldrig barn utan uppsikt vid torktumlaren.
– Håll husdjur borta från torktumlaren.
– Ta ut alla föremål ur eventuella fickor. Se särskilt upp med cigarettändare → **Torktumlaren kan explodera!**
– Häng eller ställ aldrig något på luckan → **Torktumlaren kan välta!**
- Installation** – Sätt fast alla lösa sladdar → **Snubbelrisk!**
– Använd inte torktumlaren om det finns risk för frost.
- Nätanslutning** – Anslut torktumlaren till rätt typ av jordat uttag med växelström. Annars riskerar du säkerheten.
– Se till så att kabelarean är tillräcklig.
– Använd bara jordfelsbrytare med den här symbolen: 
– Kontakt och uttag ska passa ihop.
– Använd inga grenuttag/sladdosor och/eller förlängningsladdar.
– Ta inte i kontakten med fuktiga händer → **Risk för elektriska stötar!**
– Dra i kontakten när du drar den ur uttaget, aldrig i sladden.
– Hantera nätkabeln varsamt → **Risk för elektriska stötar!**
- Användning** – Lasta inte trumman med något annat än tvätt. Kontrollera innehållet i trumman innan du startar torktumlaren!
– Använd inte torktumlaren till tvätt som har varit i kontakt med olja, vax, fett, eller färg (t.ex. hårspray, borttagningsmedel för nagellack, fläckborttagningsmedel, tvättbensin etc.) → **Torktumlaren kan börja brinna/explodera!**
– Du får inte torktumlare tvättgodset rengjort med industrikemikalier.
– Använd inte torktumlaren om tvätten innehåller damm (t.ex. koldamm eller mjöl) → **Torktumlaren kan explodera!**
– Slå aldrig av tumlaren innan den är klar, om du inte snabbt tar ur och breder ut tvättgodset så att värmen försvinner.
– Använd inte torktumlaren om tvätten innehåller skummaterial eller skumgummi → Elastiskt material kan bli förstört och torktumlaren kan skadas om skumplasten smälter.
– Kontrollera att inga främmande material (dun eller vadderingsmaterial) fastnat i luftledningens öppning när du rengör luddfiltret. Använd vid behov en dammsugare för att rengöra trumman. Om främmande material ändå hamnat i luftledningen → Kontakta kundtjänst → **Torktumlaren kan börja brinna/explodera!**
– Lättare föremål, som långa hårstrån, kan sugas in i torktumlarens luftintag → **Risk för skador!**
– Slutet av torkcykeln går utan värme (avsvalningscykel) för att tvättgodset ska hålla en temperatur som inte skadar det.
– Slå av torktumlaren när programmet är klart.
– Enhetens baksida blir väldigt het vid användning. Ta aldrig på den heta ytan på enhetens baksida. Håll barnen borta → **Risk för brännskador!**
– Kondensvatten kan innehålla ludd och ska inte drickas.
- Vid skador** – Använd inte torktumlaren om du misstänker att den är trasig.
Alla reparationer ska gå via kundtjänst.
– Använd inte torktumlaren om sladden är trasig. Byte av defekta sladdar sker via kundtjänst. Detta för att undvika risk för skador.
- Reservdelar** – För att undvika risker, använd bara originaltillbehör och originalreservdelar.
- Skrotning** – Dra ur kontakten, kapa **därefter** sladden vid maskinen. Lämna in maskinen på en uppsamlingsplats för återvinning av el- och elektronikkomponenter.
– Förpackning: låt inte barn leka med förpackningsmaterialet → **Risk för kvävning!**
– Allt förpackningsmaterial är miljövänligt och kan återvinnas.





Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



**Torktumlare
WTB86267SN**



sv Bruksanvisning